

numero			Bellinzona
2509	cl	0	20 maggio 2020
Repubblica e Cantone Ticino Consiglio di Stato Piazza Governo 6 Casella postale 2170 6501 Bellinzona telefono +41 91 814 43 20 fax +41 91 814 44 35 e-mail can-sc@ti.ch			Repubblica e Cantone Ticino

## Il Consiglio di Stato

Commissione  
gestione e finanze  
del Gran Consiglio  
[francesca.martini@ti.ch](mailto:francesca.martini@ti.ch)

### Messaggio no. 7670: Modifica della Legge sulle imposte e tasse di circolazione dei veicoli a motore del 9 febbraio 1977

Signor Presidente,  
signora e signori deputati,

con riferimento al vostro scritto del 14 gennaio 2020, in allegato vi trasmettiamo il progetto di modifica di legge conforme alle vostre richieste.

Vogliate gradire, signor Presidente, signora e signori deputati, i sensi della nostra stima.

Il Presidente:

Christian Vitta



PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Cancelliere:

Arnoldo Coduri



#### Allegato:

- Modifica disegno di legge

#### Copia per conoscenza a:

- Servizi del Gran Consiglio ([sgc@ti.ch](mailto:sgc@ti.ch));
- Dipartimento delle istituzioni ([di-dir@ti.ch](mailto:di-dir@ti.ch));
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni ([di-sg@ti.ch](mailto:di-sg@ti.ch));
- Sezione della circolazione ([di-sc.direzione@ti.ch](mailto:di-sc.direzione@ti.ch)).

Disegno di

## LEGGE

### sulle imposte e tasse di circolazione dei veicoli a motore del 9 febbraio 1977

modifica del...

IL GRAN CONSIGLIO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visto il messaggio 12 giugno 2019 n. 7670 del Consiglio di Stato,

decreta:

I

La legge sulle imposte e tasse di circolazione dei veicoli a motore del 9 febbraio 1977 è modificata come segue:

#### **Art. 1 cpv. 1 lett. c), d), e), e h)**

<sup>1</sup> (...)

- c) fr. 52.-- + (1,80 x potenza (kW DIN) per i motoveicoli e le motoleggere;
- d) un supplemento del 50% sulle imposte di circolazione previste per i motoveicoli a tre ruote fino a kg 400 (massa a vuoto), i motoveicoli con il carrozino laterale, i motoveicoli speciali, i tricicli a motore fino a kg 1000 (massa a vuoto), i quadricicli a motore e i quadricicli leggeri a motore;
- e) fr. 200.-- + b x emissioni CO<sub>2</sub> (g/km)  
dove
  - b = 0.2 se CO<sub>2</sub> 0-90 g/km;
  - b = 0.4 se CO<sub>2</sub> 91-120 g/km;
  - b = 0.8 se CO<sub>2</sub> 121-140 g/km;
  - b = 1.4 se CO<sub>2</sub> 141-180 g/km;
  - b = 1.7 se CO<sub>2</sub> > 180 g/km.per le automobili sino a 3500 kg e le automobili pesanti;  
fr. 105.-- + (5,70 x potenza (kW DIN)) per tutti gli altri veicoli leggeri, monoassi e tricicli a motore oltre kg 1000 (massa a vuoto);  
fr. 105.-- + (fr. 31,50 x numero posti a sedere) per gli autobus e gli autosnodati;  
fr. 105.-- + (10 x potenza (kW DIN)) per gli altri autoveicoli pesanti;
- h) fr. 105.-- per i rimorchi con massa totale ≤ 750 kg;  
fr. 150.-- per i rimorchi con massa totale > 750 kg e ≤ 3500 kg;  
fr. 200.-- per i rimorchi con massa totale > 3500 kg e ≤ 10000;  
fr. 300.-- per i rimorchi con massa totale > 10000 kg;

#### **Coefficiente di Art. 1a**

**adeguamento** <sup>1</sup>Allo scopo di mantenere il gettito dell'imposta per i veicoli di cui all'art. 1 cpv. 1 lett. e (automobili) viene introdotto un coefficiente di adeguamento.

<sup>2</sup>Il coefficiente viene definito sulla base del gettito dell'anno di riferimento e al netto dell'aumento del parco veicoli.

**Utilizzo del  
gettito**

**Art. 1b (nuovo)**

Il gettito dell'imposta di circolazione, dedotte le spese di funzionamento, viene utilizzato per la costruzione e la manutenzione delle strade.

**Art. 11 cpv. 2**

<sup>2</sup>La formula dell'imposta basata su un importo fisso e sulle emissioni di CO<sub>2</sub> di cui alla modifica del... si applica alle automobili con peso inferiore a 3'500 kg la cui prima immatricolazione è successiva al 1° gennaio 2009. A quelle immatricolate prima di tale data, ad eccezione delle automobili d'epoca, la formula si applica dopo 3 anni dall'entrata in vigore della modifica.

**II**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, la presente modifica di legge è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra in vigore il ....